



Japonés - Euskera

日本語 - バスク語 会話集



バスク語 (エウスケラ) とは？



バスク語は、バスク地方で話される言語であり、現存するどの言語とも系統関係が立証されていない孤立した言語であると言われてい

ます。バスク語の起源ははっきりとはされていませんが、帝政ローマ時代から西ヨーロッパで唯一現代に生き残ったインド＝ヨーロッパ語族以前の言語であり、バスク語が記された最古の文書は 1 世紀にさかのぼります。

現在はバスク語の拠点として、世界各地 182 箇所にエウスカル エチェアク Euskal Etxeak(バスクセンター)が設置されています。

こちらでは、簡単なバスク語会話集を紹介します。ぜひドウランゴ滞在にご活用ください。

オンド イビリ
Ondo ibili (よい旅を！)

カイショ
やあ : Kaixo

アウパ エパ
やあ！ (くだけた表現) : Aupa! - Epa!

アダール
さよなら : Agur

ゲロ アルテ
じゃあまたね : Gero arte

イクシ アルテ
また会う日まで : Ikusi arte

ラストル アルテ
またすぐに会いましょう : Laster arte

エダン オン
おはようございます : Egun on

アラチャルデ オン
こんにちは : Arratsalde on

ガボン
こんばんは : Gabon

メセデス
お願いします : Mesedez

エスケリク アシコ
ありがとう : Eskerrik asko

ミラ エシケル
本当にありがとう : Mila esker

エス オレガティク
どういたしまして : Ez horregatik

バルカトゥ
すみません : Barkatu

バイ
はい : Bai

エス
いいえ : Ez

ノシキ
もちろん: Noski

ポステン ナイス
うれしいです: Pozten naiz

エスタ ペンチャトゥ エレ
論外だ、とんでもない: Ezta pentsatu ere



ノル サラ
どちら様ですか?: Nor zara?

ミレン ナイス
私はミレンです: Miren naiz

エタ ス
あなたは?: Eta zu?

ニ ヨシエ ナイス
私はヨシエです: Ni Yoshie naiz

お近づきになれてうれしいです:

ポツェン ナイス ス エサグツェアス
Pozten naiz zu ezagutzeaz

ニ エレ バイ
私もです: Ni ere bai

アスパルディコ
久しぶり!: Aspaldiko!

セル モドゥス
元気?: Zer moduz?

オソ オンド エタ ス
とっても元気です, あなたは?: Oso Ondo, eta zu?

オンド エレ バイ
私も元気です: Ondo ere bai

エデルト
とても良い: Ederto

センティステン ドウト
ごめんなさい: Sentitzen du t

ニ マナ ミ ナイス
私はマナミです: (Ni) Manami naiz

ス ヨシエ サラ
あなたはヨシエです: (Zu) Yoshie zara

ベラ アルトゥア ダ
彼 / 彼女は背が高い: (Bera) al t u a da

グ アライアク ガラ
私たちは陽気です: (Gu) alaiak gara

スエク ランギレアク サレテ
あなたは勤勉です: (Zuek) langileak zarete

アイエク ハトラク ディラ
彼らは親切です: (Haiek) jatorrak dir a

ベギトゥ ベギラ
見て: Begitu - Begira

トリ アルトゥ
どうぞ: Tori - Hartu

オソ ポリタ ダ
とても美しいです: Oso polita da

エデラ ダ
貴重です: Ederra da

オソ イチュシア ダ
とても醜いです: Oso itsusia da

オロイガリア
お土産: Oroigarria

オンド ロ エギン
ゆっくりお休みください: Ondo lo egin

どちらに住んでいますか？ : Non bizi zara?

私は日本に住んでいます : Japonen bizi naiz

私はドゥランゴに住んでいます :

ドゥランゴン ビシ ナイス
Durangon bizi naiz

私は日本人です : Japoniarra naiz

私はドゥランゴ人です : Durangarra naiz

日本語を話します : Japonieraz hitz egiten du t

バスク語を話します : Euskaraz hitz egiten du t

楽しくお過ごしください : Ondo pasa

あなたも : Baita zuk ere

よい旅を : Ondo ibili

ようこそ : Ongi etorri

こちらこそ : Berdin

イチャロン
待って : Itxaron

エトリ
来て : Etorri

ソアス
行って : Zoaz

オライン
今 : Orain

バサトス
来る？ : Bazatoz?

ゴアセン
行きましょう : Goazen

ノン ダゴ
どこにあるの？ : Non dago?

ウルン ダゴ
遠いです : Urrun dago

ウルビル ダゴ
近いです : Hurbil dago

エメン ダゴ
ここにありますが : Hemen dago

オル ダゴ
そこにありますが : Hor dago

アン ダゴ
あそこにあります : Han dago

ガルドウ エギン ナイス
道に迷いました : Galdu egin naiz

ラグンドゥ
助けて : Lagundu



ノイス
いつ? : Noiz?

アツソ
昨日 : Atzo

ガウル
今日 : Gaur

ビアル
明日 : Bihar

オラインチェ ベルタン
今すぐ : Oraintxe bertan

ゲロ
あとで : Gero

エダナ
日 : Eguna

アステア
週 : Astea

イラベテア
月 : Hilabetea

アステレエナ
月曜日 : Astelehena

アステアルデア
火曜日 : Astearte

アステアスケナ
水曜日 : Asteazkena

オステダナ
木曜日 : Osteguna

オスチララ
金曜日 : Ostirala

ラルンバタ
土曜日 : Larunbata

イガンデア
日曜日 : Igandea



セル グスタツェン サイス
何が好きですか? : Zer gustatzen zaizu?

ビダイアツェア グスタツェン サイト
旅行が好きです : Bidaiatzea gustatzen zait

ダンツァツェア グスタツェン サイト
踊りが好きです : Dantzatzea gustatzen zait

グスタツェン サイト
好きです : Gustatzen zait

エス サイト グスタツェン
好きではありません : Ez zait gustatzen

センバト ウルテ ディトウス
何歳ですか? : Zenbat urte dituzu?

ニク オゲイ ウルテ ディトウト
20 歳です : (Nik) 20 urte ditut.

セラコア ダ
(彼ら / 彼女らは) どんな人? : Zelakoa da?

アライア ダ
(彼 / 彼女は) 陽気です : Alaia da

ハトラ ダ
(彼 / 彼女は) 親切です : Jatorra da

アンディア ダ
(彼 / 彼女は) 大きいです : Handia da

セラコアック ディラ
(彼ら / 彼女らは) どんな人達? : Zelakoak dira?

チキアック ディラ
(彼ら / 彼女らは) 小さいです : Txikiak dira

アルトウアック ディラ
(彼ら / 彼女らは) 背が高いです : Altuak dira

バフアック ディラ
(彼ら / 彼女らは) 背が低いです : Bajuak dira

場所: Lekua

ツーリスト・オフィス: Turismo Bulegoa

ホテル: Ostatua

レストラン: Jatetxea

カフェテリア: Kafetegia

バー: Taberna

店: Denda

市場: Merkatura

家: Etxea

教会: Eliza

市役所: Udaletxea

郵便局: Postetxea

通り: Kalea

空港: Aireportua

劇場: Antzokia

病院: Ospitalea

学校: Eskola

部屋: Logela

机: Mahaia

オスタトゥア

アウルキア

椅子: Aulkia

バスルーム: Komuna

広場: Enparantza

道: Bidea

行程: Ibilbidea

自動車道: Errepidea

エレビディア

エレビディア

バス: Autobusa

車: Kotxea

どちらへ?: Nora?

ホテルへ: Ostatura

家へ: Etxera

右へ: Eskumara

左へ: Ezkerrera

前方へ: Aurrera

後方へ: Atzera

食べる: Jan

飲む: Edan

眠る: Loe gin

目を覚ます: Esnatu

行く: Joan

来る: Etorri

買う: Erosi

与える: Eman

父: Aita

母: Ama

息子: Semea

娘: Alaba

祖父: Aitite - Aitona

祖母: Amama - Amona

男性 / ~氏: Gizona

(愛しい) あなた: Laztana

かわいい子供: Potxolo

あなたを愛しています: Maite zaitut

あなたには娘が一人います: Zuk alaba bat duzu

私たちは友達があります: Guk lagunak ditugu

取る: Hartu

入る: Sartu

出る: Atera

登る: Igo

降りる: Jaitsi

失う: Galdu

出会う: Aurkitu

女性: Emakumea

~夫人: Andrea

友達: Lagun

友人たち: Lagunak

私の友人たち: Nire Kuadrilla

子供: Umea

オギア
パン: Ogia

カフェ・オレ: Kafesnea

カフェ ウチャ
(ミルクなし) コーヒー: Kafe hutsa

エバキア
(少量のミルク入り) コーヒー: Ebakia

ピンチョア
タパス: Pintxo

ゴソキア
菓子: Gozokia

ガスタ
チーズ: Gazta

アラニヤ
魚: Arraina

アラギア
肉: Haragia

バラスキアク
野菜: Barazkiak

フルイタック
果物: Fruitak

フルヒトゥア
フライ: Frijitua

エゴシア
煮た / 茹でた: Egosia

サルチャン
ソースあえ: Saltsan



ゴサリア
朝食: Gosaria

バスカリア
昼食: Bazkaria

アフアリア
夕食: Afaria

オツア
冷たい: Hotza

ベロア
温かい: Beroa

ウラ
水: Ura

バス ベテ ウル
一杯の水: Baso bete ur

アルド ア
ワイン: Ardoa

アルド ベルトツア
赤ワイン: Ardo beltza

アルド スリア
白ワイン: Ardo zuria

チャコリニヤ
Txakolina

ガラガルドア
ビール: Garagardoa



オン エギン
召し上がり: On egin

ゴショ ゴショア ダ
とても美味しいです: Goxo, goxoa da

バポ ジャン ドット
美味しくいただきました: Bapo jan dut



セル オルドゥ ダ
何時ですか? : Zer ordu da?

センバト ダ
いくつですか? : Zenbat da?

バト
1 : bat

ビ
2 : bi

イル
3 : hiru

ラウ
4 : lau

ボシト
5 : bost

シェイ
6 : sei

サスビ
7 : zazpi

ソルツイ
8 : zortzi

ベテラツイ
9 : bederatzi

アマル
10 : hamar

ゲイアゴ
もっと多く : Gehiago

グチアゴ
もっと少なく : Gutxiago

ナイコア
充分 : Nahikoa

ゲイエギ
多すぎる : Gehiegi

セルガイティック
なぜ? : Zergaitik?

ゴルディア
赤 : Gorria

ウルディナ
青 : Urdina

オリア
黄色 : Horia

スリア
白 : Zuria

ベルツァ
黒 : Beltza

ナトゥラ
自然 : Natura

メンディア
山 : Mendia

スアイツァ
木 : Zuhaitza

ロレア
花 : Lorea

オンダルツァ
ビーチ : Hondartza

イチャソア
海 : Itsasoa

イバィア
川 : Ibaia

エグスキア
太陽 : Eguzkia

イラルギア
月 : Ilargia

セルア
空 : Zerua

イサラ
星 : Izarra

チョリア
小鳥 : Txoria



エルラ
雪 : Elurra

ライノア
霧 : Lainoa

ランブロア
煙霧 : Lanbroa

エグラルディア
天気 : Eguraldia

エウリア
雨 : Euria

エグスキツウア
晴れ : Eguzkitsua



ジャイアック
祭り : Jaia k

オスパキスナ
祝い : Ospakizuna

ジャイソリオンチュアック
ハッピー・ホリデー! : Jai Zoriontsuak

オンド パサ ジャイエタン
お祭りを楽しんでね : Ondo Pasa Jaietan



Lariz Torre, 2, 48200 DURANGO, BIZKAIA

TEL 00 34 94 603 39 38

turismo@durango-udala.net